

# 資料編



誰もが愛着を持って住むまち小牧

## こまき市民討議会まちづくりミーティング2019の実施に関する協定書

一般社団法人小牧青年会議所（以下「青年会議所」という。）と小牧市（以下「市」という。）は、こまき市民討議会（以下「市民討議会」という。）を協働して実施するにあたり、次のとおり協定を締結します。

なお、この業務において、青年会議所及び市は、「まちを育む市民と行政の協働ルールブック」に規定する事項を遵守し、協働してこの事業に取り組みます。

### 1. 協定の目的

この協定は、「市民討議会」の実施及びその手法の効果の検証並びに評価に関し、青年会議所と市との関係や役割分担、相互協力の内容などを定めるものです。

### 2. 協働に関する原則

青年会議所と市は、協働の精神に基づいて、次の原則を遵守します。

- (1) 両者が対等なパートナーの関係を保つよう心がけます。
- (2) 両者の立場を理解し、尊重し、自由に意見を交換できる関係を作ります。
- (3) 両者の活動を理解し、その主体性・自主性を尊重します。
- (4) 個人情報は市民討議会の実施のために利用し、保護に配慮しながら、協働の過程や結果を情報公開し、市民に理解が得られるよう努めます。
- (5) 多様な市民の意見を集め、中立性・公平性と柔軟性・先進性のバランスを取り、両者の納得がいく形で市民討議会を実施します。
- (6) 市民討議会の手法の効果について、ともに検証し、評価します。
- (7) 市民討議会の成果を広く市民に公開します。

### 3. 役割と責務

- (1) 青年会議所の役割と責務は、次のとおりとします。

ア 広報活動等に関すること。

青年会議所は、市民討議会を広く周知するため、広報活動を行います。

イ 報告書の作成に関すること。

青年会議所は、市民討議会の内容及びその手法について報告書にまとめ、今後の活動に活かすように努めます。

ウ 個人情報の保護に関すること。

青年会議所は、市民討議会を実施する上で知り得た情報のうち、プライバシーに関するものについて、個人情報の保護を行います。なお、個人情報の取扱いにあたっては、個人情報の保護に関する法律（平成15年法律第57号）及び同法施行令（平成15年政令第507号）並びに小牧市個人情報保護条例（平成15年小牧市条例第22号）及び同条例施行規則（平成16年小牧市規則第2号）をはじめとする関係法規の規定を遵守し、適切な個人の権利利益の保護に努めます。

エ 経費の負担に関すること。

青年会議所は、別に定める経費を負担します。

オ 運営に関すること。

青年会議所は、市民討議会の研究・学習を行い、運営を担います。

(2)市の役割と責務は、次のとおりとします。

ア 広報活動等に関すること。

市は、市民討議会を広く周知するため、広報紙等を活用し、広報活動に努めます。

イ 対象市民のリストの抽出と案内文書の送付等に関すること。

市は、市民の中から無作為抽出を行い、抽出した市民への案内文書の送付及び参加者のとりまとめを行います。

ウ 情報提供に関すること。

市は、青年会議所に対し、市民討議会実施に必要な情報を可能な範囲内で提供します。

エ 場所の提供に関すること。

市は、市民討議会会場及び開催に必要な会議室等の場所を提供します。

オ 経費の負担に関すること。

市は、別に定める経費を予算の範囲内で負担します。

カ 報告書の検討に関すること。

市は、3(1)イの報告書の内容を真摯に検討し、市政に活かすよう努めます。

#### 4. 協定の有効期限

この協定は、青年会議所と市との合意をもって発効し、平成31年12月31日を有効期限とします。

#### 5. その他

この協定に定めのない事項で、市民討議会を実施する上で必要と認められるものについては、青年会議所と市が協議して定めるものとします。

この協定を証するため本書2通を作成し、各々1通を保有します。

平成31年4月9日

愛知県小牧市小牧五丁目253番地

小牧商工会議所会館5階

一般社団法人 小牧青年会議所

理事長 佐藤 君治

愛知県小牧市堀之内三丁目1番地

小牧市

小牧市長 山下 文子

平成31年4月10日

こまき市民討議会まちづくりミーティング2018  
実行委員 各位

一般社団法人小牧青年会議所 理事長 佐 藤 君 治  
小牧市長 山 下 史守朗

「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」へのご協力  
(実行委員)のお願い

時下、益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。また、昨年は、「こまき市民討議会まちづくりミーティング2018」の実行委員として多大なるご協力をいただき、誠にありがとうございました。

さて、本年におきましても、一般社団法人小牧青年会議所と小牧市の協働事業として、下記のとおり「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」を開催する予定をしています。

つきましては、ご多忙な折とは存じますが、昨年に引き続き実行委員としてご協力いただきたくご案内申し上げます。

なお、本年も、毎月一回程度（平日夜間）会議の開催を予定しております。

記

1. こまき市民討議会まちづくりミーティング2019（予定）

- 日 時 平成31年10月6日（日）終日
- 場 所 小牧勤労センター 多目的ホール

※日時、場所については変更となる可能性があります。

2. 申込み方法

実行委員としてご協力いただける方につきましては、**4月24日（水）まで**に、別紙申込書に記載のうえ、同封の返信用封筒にて返信ください。

3. その他

- ・第1回実行委員会は5月中旬を予定しております。実行委員にご協力いただけます方には後日ご案内文を送付いたします。
- ・ご不明な点などございましたら、下記までご連絡ください。

【(一社) 小牧青年会議所】  
〒485-0041 小牧市小牧5-253  
(小牧商工会議所会館5階)  
TEL 0568-72-0496  
FAX 0568-72-1950  
受付時間：(平日) 10時～15時

【小牧市】  
市長公室 協働推進課 市民協働係  
(担当：大塚、高橋)  
〒485-8650 小牧市堀の内3-1  
TEL 0568-76-1629  
FAX 0568-75-5714  
受付時間：(平日) 8時30分～17時15分

平成31年4月10日

こまき市民討議会まちづくりミーティング2018  
参加者 各位

一般社団法人小牧青年会議所 理事長 佐藤君治  
小牧市長 山下史守朗

「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」へのご協力  
(実行委員)のお願い

時下、益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。また、昨年は、「こまき市民討議会まちづくりミーティング2018」にご参加いただき、誠にありがとうございました。

さて、本年におきましても、一般社団法人小牧青年会議所と小牧市の協働事業として、下記のとおり「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」を開催する予定をしております。

つきましては、市民討議会の開催にあたり、昨年ご参加いただいた皆様に、実行委員として、市民討議会の企画や準備、当日の運営等にご協力いただきたくご案内申し上げます。  
(※昨年の実行委員の皆様方へも別途協力依頼を行っております。)

なお、市民討議会の企画・運営等に関する会議を、毎月一回程度(平日夜間)開催の予定です。

記

1. こまき市民討議会まちづくりミーティング2019(予定)

- 日 時 平成31年10月6日(日) 終日
  - 場 所 小牧勤労センター 多目的ホール
- ※日時、場所については変更となる可能性があります。

2. 申込み方法

実行委員としてご協力いただける方につきましては、**4月24日(水)まで**に、別紙申込書に記載のうえ、同封の返信用封筒にて返信ください。

3. その他

- ・第1回実行委員会は5月中旬を予定しております。実行委員にご協力いただけます方には後日ご案内文を送付いたします。
- ・ご不明な点などございましたら、下記までご連絡ください。

<p>【(一社) 小牧青年会議所】 〒485-0041 小牧市小牧5-253 (小牧商工会議所会館5階) TEL 0568-72-0496 FAX 0568-72-1950 受付時間:(平日)10時~15時</p>	<p>【小牧市】 市長公室 協働推進課 市民協働係 (担当:大塚、高橋) 〒485-8650 小牧市堀の内3-1 TEL 0568-76-1629 FAX 0568-75-5714 受付時間:(平日)8時30分~17時15分</p>
---	--

※申込期限:4月24日(水)

## 実行委員申込書

私は、以下のとおり、「こまき市民討議会まちづくりミーティング 2019」の実行委員に申し込みます。

(ふりがな)

お名前

丁

一

ご住所

電話番号

携帯番号

メールアドレス

@

(※ 携帯電話のメールアドレス可)

令和元年8月吉日

各 位

一般社団法人小牧青年会議所 理事長 佐 藤 君 治  
小牧市長 山 下 史守朗

## 「こまき市民討議会まちづくりミーティング 2019」への参加のご案内

時下ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて、このたび、一般社団法人小牧青年会議所と小牧市は、「こまき市民討議会まちづくりミーティング 2019」を開催することとなりましたので、ご案内申し上げます。

こまき市民討議会は、これまで市政やまちづくりに声を届ける機会の少なかったサイレントマジョリティー（＝「物言わぬ大勢」）と言われる市民の参加を促し、住民自治意識の醸成を目指す取り組みとして、平成 24 年 10 月に初めて開催し、これまで多くの市民の皆様にご参加いただきました。

今回、8 回目となる「こまき市民討議会まちづくりミーティング 2019」を開催するにあたり、幅広く参加者を募集するため小牧市在住の 18 歳以上の方を無作為抽出し、本討議会へのご参加についてご案内をお送りいたしました。

つきましては、お忙しい中とは存じますが、下記の内容および同封のチラシをご一読の上、ぜひお気軽にご参加くださいますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

記

### 1 日時

令和元年 10 月 6 日（日） 10：00 ~ 16：30（※昼食としてお弁当をご用意します。）

### 2 場所

小牧勤労センター 多目的ホール（小牧市上末 2233-2）

### 3 謝礼

ご参加いただいた謝礼として、2,500 円（源泉徴収後）を小牧青年会議所よりお支払いします。

### 4 募集定員

30 人程度（申込者多数の場合は抽選となります。）

### 5 討議（話し合い）のテーマ

誰もが愛着を持って住むまち小牧

【午前】住んでよかった小牧のいいところ

【午後】小牧をよりよいまちにするには

- ・今回は「多文化共生」にポイントを置いています。
- ・1 テーブルに無作為抽出の方とは別に日本語の話せる外国人の方 2 ~ 3 人を交えて討議を行います。

※多文化共生とは

国籍や民族などの異なる人々が互いの文化的ちがいを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、地域社会の構成員として共に生きていくこと。

## 6 討議（話し合い）の進め方

10人以下のグループに分かれ、テーマに沿って意見を出し合っていただき、グループ毎に意見をまとめいただきます。詳しくは、小牧市のホームページに過去の討議会の様子を掲載しておりますので、ご覧ください。

(<http://www.city.komaki.aichi.jp/kyodo/5417/index.html>)

## 7 お申込みの方法

別紙① 参加申込書

別紙② 「参加申込者の方へ」のアンケート（黄色の用紙）

にご記入の上、同封の返信用封筒により**令和元年9月13日（金）（必着）まで**にご返送ください。

**※ご参加いただける方は、このご案内が送付されたご本人様のみとさせていただきます。ご家族の方などがご本人様に代わって参加することはできません。**

►ご参加いただけない方（申込みされない方）へのお願い

今後の参考とさせていただくため、

別紙③ 「不参加の方へ」のアンケート（桃色の用紙）

にご記入の上、同封の返信用封筒により**令和元年9月13日（金）まで**にご返送いただけますと幸いです。ご協力ををお願いいたします。

## 8 参加者への連絡について

参加申込書をご返送いただいた方には、当日の詳細等について9月中旬頃に別途ご案内を郵送いたします。

なお、申込者多数の場合は、事務局による抽選にて参加者を決定させていただきますのでご了承ください。

## 9 情報発信について

討議会当日の様子は、幅広く知っていただくため、報道機関等に提供するほか、小牧青年会議所ホームページ、小牧市ホームページ、広報こまき等に掲載する場合がございますのでご了承ください。

## 10 お問合せ先

ご不明な点がございましたら、以下までお気軽にお問合せください。

一般社団法人小牧青年会議所  
小牧市小牧五丁目253番地  
(小牧商工会議所会館5階)  
TEL 0568-72-0496  
FAX 0568-72-1950  
(平日 10時～15時)

小牧市役所  
協働推進課市民協働係  
小牧市堀の内三丁目1番地  
(小牧市役所本庁舎4階)  
TEL 0568-76-1629  
FAX 0568-75-5714  
(平日 8時30分～17時15分)

※ 「こまき市民討議会」は一般社団法人小牧青年会議所と小牧市の協働事業です。

※ 参加案内の発送に関する個人情報は小牧市において厳重に管理し、「こまき市民討議会」の実施目的以外には使用いたしません。

## 参 加 申 込 書

令和 年 月 日

私は、令和元年10月6日（日）開催の「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」への参加について申込みます。

フリガナ

お名前 (男・女) (満 歳)

高校生の方は保護者名のご記入・捺印をお願いいたします。

フリガナ

保護者名 印

〒 -

ご住所 小牧市

電話番号

※日中、連絡が取れる電話番号をお願いします。（携帯電話可）

※ご本人が直接ご記入くださいますようお願いします。

※申込書に記載された内容については、「こまき市民討議会」の実施目的以外には使用いたしません。

※申込者は無作為抽出により抽出されたご本人のみとなります。家族の方等の代理出席はできませんのでご了承ください。

**ご返送期限：令和元年9月13日（金）（必着）**

同封の返信用封筒にて、申込者アンケート別紙②（黄色の用紙）とともにご返送ください。

## 参加申込者の方へ（事前アンケートのお願い）

- ・討議会への参加申込みをされる方は、こちらのアンケートにご協力をお願いいたします。
- ・(複数回答可)とあるもの以外は、当てはまる選択肢1つを選んで□をお付けください。
- ・「その他」を選択した場合等は、( ) 内に詳細をご記入ください。

### ▶ 基本情報

#### 1 あなたのお仕事について

- 自営業    会社員    公務員    パート・アルバイト    学生    無職  
その他 ( )

#### 2 あなたの年齢について

- 10歳代    20歳代    30歳代    40歳代    50歳代    60歳代    70歳以上

#### 3 小牧市にお住まいになって何年ぐらい経ちますか。

- 1年未満    1年以上10年未満    10年以上20年未満    20年以上

#### 4 今回参加申込みされた理由について（複数回答可）

- 無作為抽出により選出されたから    テーマに興味があったから    会場が近かったから  
参加者への謝礼が魅力的だったから    市民活動に興味があるから  
その他 ( )

### ▶ 市民討議会の手法やPRについて

#### 1 「市民討議会」について

- 案内が来る前から知っていた    案内が来て初めて知った

#### 2 参加案内が届くより前に、「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」が開催されることを何かで知りましたか。（複数回答可）

- 市ホームページで知った    チラシを見た  
新聞で知った    知人から聞いた    その他 ( )  
参加案内が来るまで開催されることを知らなかった

#### 3 無作為抽出して参加案内を送付することについて

- 良いと思う    公募（通常の募集方法）のほうが良いと思う  
その他 ( )

### ▶ 市民討議会の実施方法について

#### 1 実施日数について

- 1日の実施が適当    2日間の実施が適当    半日の実施が適当

#### 2 開催する曜日・時間について（複数回答可）

- 土日の昼間がよい    土日の夜間がよい  
平日の昼間がよい    平日の夜間がよい    どの曜日・時間でもよい

#### 3 グループ分けについて

- 午前・午後とも同じメンバーがよい    午前・午後でメンバー変更を行うほうがよい

裏面へつづく⇒

4 開催する時期について（複数回答可）

- 1～3月頃がよい     4～6月頃がよい     7～9月頃がよい  
 10～12月頃がよい     どの時期でもよい

5 参加者への謝礼について

- ちょうどよい     1,000円～2,000円程度が適当  
 3,000円以上が適当である     謝礼は必要ない

➢地域や行政との関わりについて

1 行政への市民参加に関心がありますか。

- 非常にある     多少ある     あまりない     まったくない

2 これまでに行政が市民を対象に実施する審議会や委員会、住民説明会、パブリックコメント、アンケート調査などに参加や回答したことありますか。

- ある     ない

3 今まで地域における市民活動等に関わったことはありますか。

- ある     ない

4 3で「ある」に☑をした方のみお答えください。

この1年間に地域の活動（自治会、地域協議会、ボランティア活動、NPO活動、サークル等の生涯学習活動など）に参加したことがありますか。

- ほぼ毎日参加している     週に1回から月に1回程度参加している  
 年に数回程度参加している     ほとんど参加していない

5 無作為抽出等により市民参加を直接呼びかける方法は、市民のまちづくりへの参加意識を高めることに効果があると思いますか。

- ある     ない     どちらともいえない

➢小牧青年会議所の活動について

1 一般社団法人小牧青年会議所をご存知ですか。

- 知っている     知ってはいるがどんな団体かはよく知らない     知らない

2 市民討議会のほかに、小牧青年会議所が主催する事業をご存知ですか。（複数回答可）

- ワールドミュージック～Do You Know それってどうゆーの！？

- 体を動かし頭脳を働かせろ！なぞとキング！

- 小牧山ランドマークフェスタ

- 公開討論会

- その他（ ）

**ご協力ありがとうございました。**

別紙①参加申込書とともに同封の返信用封筒にてご返送ください。

## 不参加の方へ（事前アンケートのお願い）

討議会にご参加いただけない方（申込みされない方）は、今後の参考とさせていただくため、こちらのアンケートにご協力くださいますようお願いいたします。ご返送には同封の返信用封筒をご利用ください。

- ・（複数回答可）とあるもの以外は、当てはまる選択肢1つを選んで□をお付けください。
- ・「その他」を選択した場合等は、（ ）内に詳細をご記入ください。

### >基本情報

#### 1 あなたのお仕事について

- 自営業    会社員    公務員    パート・アルバイト    学生    無職  
その他（                  ）

#### 2 あなたの年齢について

- 10歳代    20歳代    30歳代    40歳代    50歳代    60歳代    70歳以上

#### 3 小牧市にお住まいになって何年ぐらい経ちますか。

- 1年未満    1年以上10年未満    10年以上20年未満    20年以上

#### 4 今回参加申込みいただけなかつた理由について（複数回答可）

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 日程が合わないから               | <input type="checkbox"/> テーマに興味が持てないから   |
| <input type="checkbox"/> 会場が遠いから                 | <input type="checkbox"/> 参加者への謝礼が少ないから   |
| <input type="checkbox"/> 拘束時間が長いから               | <input type="checkbox"/> 市政や地域課題に興味が無いから |
| <input type="checkbox"/> 「市民討議会」の内容がよく分からないから    |  |
| <input type="checkbox"/> その他（                  ） |  |

### >地域や行政との関わりについて

#### 1 市政への市民参加に関心がありますか。

- 非常にある    多少ある    あまりない    まったくない

#### 2 これまでに行政が市民を対象に実施する審議会や委員会、住民説明会、パブリックコメント、アンケート調査などに参加や回答したことはありますか。

- ある    ない

#### 3 今まで地域における市民活動等に関わったことはありますか。

- ある    ない

裏面へつづく ⇒

4 3で「ある」に□をした方のみお答えください。

この1年間に地域の活動（自治会、地域協議会、ボランティア活動、N P O活動、サークル等の生涯学習活動など）に参加したことがありますか。

- ほぼ毎日参加している      週に1回から月に1回程度参加している  
年に数回程度参加している    ほとんど参加していない

#### ➢小牧青年会議所の活動について

1 一般社団法人小牧青年会議所をご存知ですか。

- 知っている    知ってはいるがどんな団体かはよく知らない    知らない

2 市民討議会のほかに、小牧青年会議所が主催する事業をご存知ですか。 (複数回答可)

- ワールドミュージック～Do You Know それってどうゆーの！？

- 体を動かし頭脳を働かせろ！なぞとキング！

- 小牧山ランドマークフェスタ

- 公開討論会

- その他 ( )

- 知らない

**ご協力ありがとうございました。**

同封の返信用封筒にてご返送ください。

# こまき市民討議会 まちづくりミーティング2019



## ～参加者の皆様へ～

### 主催

一般社団法人小牧青年会議所・小牧市

### 協力

こまき市民討議会まちづくりミーティング実行委員会  
小牧市国際交流協会

## ◇ごあいさつ

皆様、こんにちは！

このたびは「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」にご参加申込をいただき、誠にありがとうございます。

私たち一般社団法人 小牧青年会議所は、2012年からこの市民討議会を小牧市と協働事業として開催しており、毎年多くの市民の方々に、まちづくりの楽しさを知っていました。その中で「自分たちができるることは何か」を話し合っていただいております。

8回目を迎える市民討議会で今回は、「多文化共生」にポイントを置き、国籍や民族など異なる人々が、互いの文化・価値観を認め合い、対等な関係を築きながら、このまちのことを考えていきます。「気軽に楽しく中身濃く」をモットーに、皆様が楽しく活発に話し合いができるように工夫をしております。

この市民討議会をきっかけに、「まちづくりって楽しいな」と思っていただければ幸いです。

一般社団法人小牧青年会議所 副理事長 三輪 直慶

## ◇開催概要

### | 1 日時

令和元年10月6日(日) 10:00~16:30 (受付開始 9:30から)

### | 2 会場

小牧勤労センター 多目的ホール (小牧市上末2233-2)

### | 3 テーマ

#### 誰もが愛着を持って住むまち小牧

【午前の討議テーマ】住んでよかった小牧のいいところ

【午後の討議テーマ】小牧をよりよいまちにするには

### | 4 持ち物

- ・参加決定通知書
- ・筆記用具
- ・印鑑（認印可）

### | 5 謝礼

ご参加いただいた方へ、謝礼2,500円を当日終了後にお渡しします。

※途中参加・途中退席の場合はお支払いできません。

### | 6 昼食について

お弁当を準備いたしますので、ご自身での準備は不要です。

## | 7 情報発信について

当日撮影した写真は、報道機関等に提供するほか、小牧青年会議所ホームページ、小牧市ホームページ、広報こまき等に掲載する場合がございますのでご了承ください。

## | 8 実施報告書の提出

話し合いの内容について小牧青年会議所が実施報告書を作成し、小牧市へ提出します。報告書は参加者の皆様にも送付いたします。

## | 9 参加決定後のキャンセルについて

やむを得ない事情により参加できなくなった場合は、速やかにご連絡をお願いします。

<連絡先>

一般社団法人小牧青年会議所

TEL 72-0496(平日 10:00~15:00)

小牧市役所協働推進課市民協働係

TEL 76-1629(平日 8:30~17:15)

## | 10 当日の連絡先

一般社団法人小牧青年会議所 副理事長 三輪 直慶

TEL 090-4083-6163

## ◇当日のタイムスケジュール（予定）



9:30~10:00 参加者受付  
10:00~10:20 開会宣言、主催者のあいさつ、趣旨説明 等



10:20~12:00 自己紹介、アイスブレイク、情報提供、  
話し合い、発表 等



12:00~13:00 昼休憩（お弁当を用意しております）



13:00~15:55 アイスブレイク、情報提供  
話し合い、発表、感想 等



15:55~16:05 お礼の言葉、事務連絡  
16:05~16:30 閉会宣言、記念撮影、アンケート記入

※市民討議会をスムーズに進めるため、時間厳守にてお願いします。

※自由で活発な話し合いになるよう、午前と午後とでグループのメンバーを組み替えます。

※当日の進行状況により時間が変更となる場合があります。

## ◇会場地図



キミと一緒に、育っていきたい。  
**Komaki**

# まちづくりミーティング2019

日 時 令和元年10月6日(日) 午前10時～午後4時30分

会 場 小牧勤労センター 多目的ホール (小牧市上末2233-2)

お菓子をつまみながら、和氣あいあいと  
これからの小牧市について話し合ってみませんか？



(写真：こまき市民討議会まちづくりミーティング2018)

市民が市政やまちづくりに参画する試みとして、(一社)小牧青年会議所と市との協働事業により「こまき市民討議会まちづくりミーティング2019」を開催します。18歳以上の小牧市在住者から無作為に抽出した方に参加案内を送付し参加を呼びかけます。参加案内が届きましたら、ぜひお申し込みください。

## 【参加者決定の流れ】

- ①参加案内発送（8月上旬。無作為抽出した2,500人に郵送）
- ②参加承諾書及びアンケートを記入して市へ返送
- ③参加承諾書の受領・参加者決定  
(定員30人程度を予定(申込者多数の場合は抽選))
- ④参加決定通知を郵送（9月中旬予定）

## 【テーマ】

### 誰もが愛着を持って住むまち小牧

(午前) 住んでよかった小牧のいいところ

(午後) 小牧をよりよいまちにするには

- 今回は多文化共生にポイントを置いています。
- 1テーブルに無作為抽出の方とは別に日本語の話せる外国人の方2~3人を混じえて討議していただきます。

※多文化共生…国籍や民族などの異なる人々が、互いの文化的ちがいを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、地域社会の構成員として共に生きていくこと。

**8月上旬以降、参加案内が届きましたらぜひご参加ください。**



(主催/一般社団法人小牧青年会議所・小牧市)  
(協力/こまき市民討議会実行委員会・小牧市国際交流協会)

気軽に!  
楽しく!  
中身濃く!

- 少人数グループに分かれ  
話し合いを行います。
- グループごとに出た意見  
を発表し、全員で投票。



# こまき市民討議会 まちづくりミーティング2019

## 市民討議会ってなに？

ドイツで行われている「プラーヌンクスツェレ（計画細胞）」をアレンジしたもので、小牧市では平成24年から始まり、今回で8回目となります。無作為抽出を行うことで、これまで市政やまちづくりに声を届ける機会の少なかったサイレントマジョリティー（＝「物言わぬ大勢」）と言われる市民の参加を促し、討議（話し合い）を通じて、「市民自ら、自分たちのまちは自分たちでつくることの大切さ」を考える機会となり、「まちづくりへの参加のきっかけ」となるよう開催するものです。討議会で話し合われた内容については、市が改定をすすめている「多文化共生推進プラン」の参考とさせていただきます。

## 特徴

- ①無作為抽出により参加の案内をおこないます。
- ②参加者には謝礼（2,500円（源泉徴収後））が青年会議所から支払われます。昼食のお弁当が提供されます。
- ③少人数のグループに分かれ討議を行い、討議の結果を発表後、参加者全員による投票を行います。
- ④討議の前に討議の基礎となる情報を提供しますので専門的な知識は不要です。

## ● 当日の討議の流れ ●

テーマに関する情報提供



グループごとで討議（話し合い）



グループの意見発表



参加者全員での投票



次のテーマへ



## 参加者の声

- ゆる~い感じで話しやすく楽しかった。
- 地域の取組みを見て自分に何ができるか考えさせられた。
- 市民活動について全く知らなかったが興味を持つきっかけとなった。
- 初対面の方とも話が盛り上がれた。
- かたくるしくなく自分の意見も話せた。

## 問合せ先

事務局：(一社)小牧青年会議所  
〒485-0041  
小牧市小牧五丁目253番地  
小牧商工会議所会館5階  
TEL：0568-72-0496(平日10:00～15:00)  
FAX：0568-72-1950

市役所担当課：市長公室 協働推進課  
〒485-8650  
小牧市堀之内三丁目1番地  
TEL：0568-76-1629(平日8:30～17:15)  
FAX：0568-75-5714





しもんとうぎかい  
こまき市民討議会  
まちづくりミーティング2019

・プログラム

2019年10月6日

こまききんろう  
小牧勤労センター

10:00～

1. あいさつ、**説明**
2. **自己紹介**
3. **アイスブレーク**
4. **午前・はなし会**
5. **昼食**
6. **午後・はなし会**
7. **まとめ**



# タイムスケジュール

## □ 今日の予定

はじめに	
1 開会宣言 (10:00)	□ 討議会はじまります。
2 あいさつ (10:01)	□ 小牧青年会議所理事長・小牧市長 実行委員長からのあいさつです。
3 市民討議会の説明 (10:13)	□ 市民討議会とはどのような事をするのか 説明します。
4 テーマ1 (10:20)	□ 「住んでよかった小牧のいいところ」 をテーマにワークショップ。 情報提供 自己紹介・係りきめ 討議開始
5 暫休憩 (12:00)	□ グループで昼食
6 テーマ2 (13:00)	□ 「小牧をよりよいまちにするには」 をテーマにワークショップ。 情報提供 討議開始 休憩のあと、グループごとに発表。
7 参加者感想 (15:20)	□ 参加者数名に市民討議会の感想をはなし てもらいます。
8 おれいの言葉 (15:50)	□ 小牧青年会議所 副理事長からおれいの 言葉。
9 閉会宣言 (15:55)	□ 討議会おわり
10 写真撮影 (16:05)	□ 参加者皆さんで写真をとります。
11 アンケート (16:15)	□ アンケートに記入してください。
12 解散 (16:30)	□ 参加者退場してもらいます。

# ①ワークショップとは、なに？



ワークショップ (Work Shop) という言葉は、「仕事場、工作室」という意味です。Work は体を動かすこと、Shop は自分で作ったものを発表すること、したがって、ワークショップとは、「いろいろな人が集まり、一緒に作業をして、何かを作りだすこと」と言えます。

今日のワークショップは、「誰もが愛着を持って住むまちこまき」を大テーマとして小牧の事を色々と話し合い、考えてもらいます。

# ②最初に、皆さんに お願ひ！

グループでの話しあいでは、次の4つの約束を守ってください。

●人の意見をわるくいわない  
⇒誰かの意見に文句を言わないでください。

●割り込まない  
⇒他の人が話している時はしっかりと聞いてください。

●ひとりが話しそぎない  
⇒意見を言うのは平等です、参加した皆さんが意見を言えるよう心配りが大切です。

●むずかしく考えない  
⇒思いついた事をどんどん話してください。

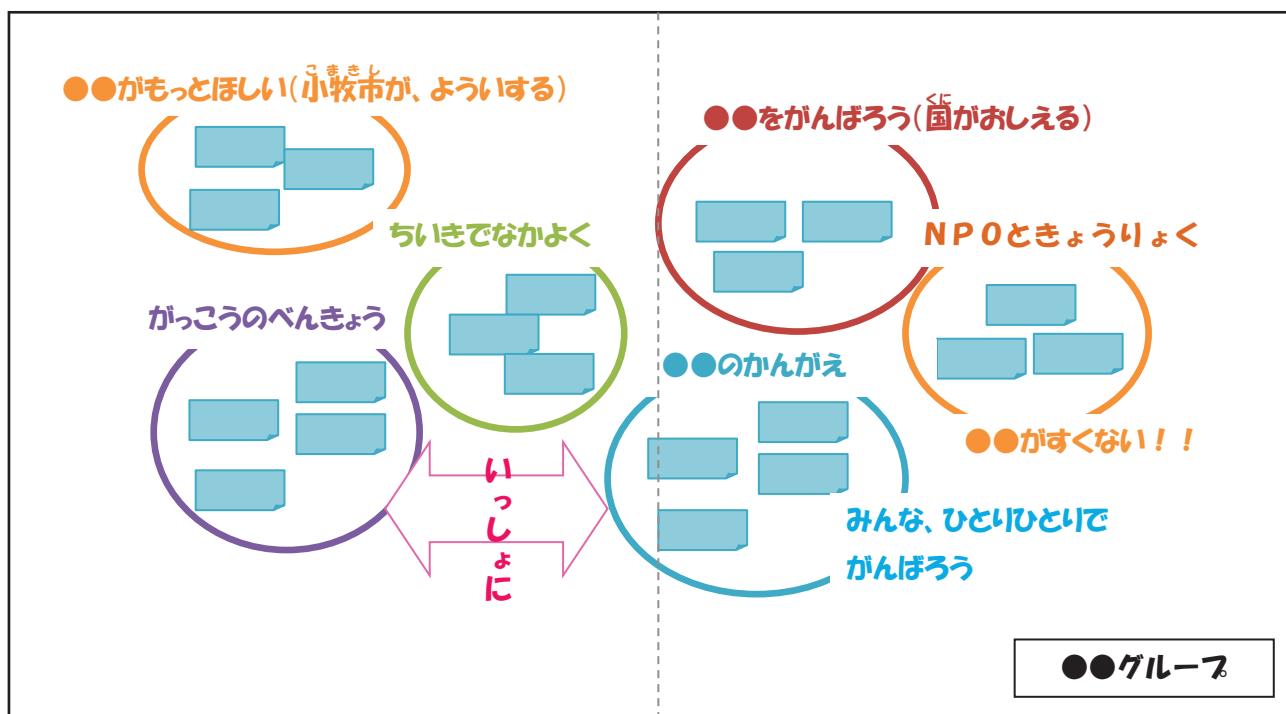
□ 1回の発言は**1分以内**にしましょう。

□ほかの人が発言しているときは、しゃべらない。

□グループごとに**進行役(ファシリテーター)**がいます。進行役の進め方に従いながら、たくさん意見を出しあいましょう。

### ③ワークショップの進めかた

- 街の今の様子や今後の課題を知り、小牧市にある問題や困っていることを考え、グループごとにまとめます。
- グループごとに置いてあるペーパーに、自分の考えを書いた付箋を貼りながら、グループの中で発表します。最後に下にある、絵のように、同じ意見や考えごとにまとめてください。
- グループごとに発表する人を決めます。グループでまとめたペーパーの内容を、発表します。



## ④ワークショップのルール

こんかいの ワークショップは 外国人市民にも わかりやすい ように、  
ルールが あります。

### ★ふせんに 書くのは 日本語で！

⇒日本語が とくいでない ひと は、母国語でも OK。説明は日本語でおねがい  
します。

### ★ふせんへは、ひらがなで 書こう！

⇒ふせんへ 書く ときは、ひらがなで 書いて ください。  
外国人市民の みなさんへも わかりやすいよう、ひらがなで 書くように し  
てください。

### ★説明は、やさしい日本語で！

⇒色々な 説明は、やさしい日本語で します。



# ◆MEMO◆

# こまき市民討議会

し みん とう ぎ かい  
KO MA KI SHI MIN TOU GI KAI

## まちづくりミーティング

MA CHI DU KU RI MI - THI N GU

### 2019

あいちゃく も す こ まき  
**～だれもが愛着を持って住むまち小牧～**  
 DA RE MO GA AICHAKU WO MO T TE SU MU MA CI KOMAKI

## 市民討議会とは？

し みん とう ぎ かい  
SHI MIN TOU GI KAI TO HA

- **ランダム抽選で選ばれた市民が**  
 ちゅうせん えら しみん  
 RA N DA MU CHU-SEN DE ERA BA RE TA SI MIN GA
- **決められたテーマで**  
 き  
 KI ME RA RE TA TE - MA DE
- **まちの事について**  
 こと  
 MA CHI NO KOTO NI TU I TE
- **自由に意見を交換する場所**  
 じ ゆう い けん こ う かん ば しょ  
 JI YUU NI I KEN WO KOU KAN SU RU BA SHO

# し みん とう ぎ かい もく てき 市民討議会の目的 SHI MIN TOU GI KAI NO MOKU TEKI

こ まき す みんな  
小牧に住んでいる皆が  
KO MAKI NI SU N DE I RU MINNA GA

こ まき あい ちゃく も  
小牧に愛着を持つ  
KO MAKI NI AI CHAKU WO MO TU

じ ぶん  
自分たちでできることは自分たちで  
JI BUN TA CHI DE DE KI RU KO TO HA JI BUN TA TI DE  
き も そだ  
やろうという気持ちを育てること  
YA RO U TO I U KI MO TI WO SODA TE RU KO TO

おお し みん こ まき  
より多くの市民が小牧に  
YO RI OO KU NO SHI MIN GA KO MAKI NI  
あいちゃく も ため  
愛着を持つ為に  
AI CHAKU WO MO TU TAME NI

い けん い き かい し みん こえ  
意見を言う機会がない市民の声を  
I KEN WO I U KI KAI GA NA I SHI MIN NO KOE WO

ひろ あ だい じ  
拾い上げることが大事  
HIRO I A GE RU KO TO GA DAI JI

ちゅうせん し みん  
ランダムに抽選した市民による  
RA N DA MU NI CHUUSEN SHI TA SHI MIN NI YO RU  
はな あ ば しょ ひつよう  
話し合いの場所が必要  
HANA SHI A I NO BA SYO GA HITUYOU

し みん とう ぎ かい い  
SHI MIN TOU GI KAI WO YO RI I KA SU TA ME NI  
 市民討議会をより活かすために  
 かだい かんが じぶん いけん  
MA CHI NO KA DAI NI TU I TE KANGAE TA RI JI BUN NO I KEN  
 まちの課題について考えたり、自分の意見

はな かっぱつ  
WO HANASHI TA RI KATTPATU NA MO NO NI SU RU TA ME NI HA  
 を話したり活発なものにするためには

みんなが、気持ちを楽にして、自由  
 MI N NA GA KI MO CHI WO RAKU NI SHI TE JI YUU  
 に意見を交換しあうことが大事  
 NI I KEN WO KOU KAN SHI A U KO TO GA DAI JI



これだけは守りましょう  
 KO RE DA KE HA MAMO RI MA SYO U  
 ひと い けん わる  
 HITO NO I KEN WO WARU KU I WA NA I  
 ●人の意見を悪くいわない  
 わ こ  
 WA RI KO MA NA I  
 ●割り込まない  
 はな  
 HI TO RI GA HANA SHI SU GI NA I  
 ●ひとりが話しそぎない  
 むずか かんが  
 MUZUKA SHI KU KANGA E NA I  
 ●難しく考えない

# だい 大テーマ

だれ MA あいちゃん もす こまき  
～誰もが愛着を持って住むまち小牧～

DARE MO GA AICHYAKU WO MO T TE SU MU MA CHI KO MAKI

## テーマ① 【午前】

すこまき  
●住んでよかった小牧のいいところ

SU N DE YO KA T TA KO MAKI NO I I TO KO RO

## テーマ② 【午後】

こまき  
●小牧をよりよいまちにするには

KO MAKI WO YO RI YO I MA CHI NI SU RU NI HA

きもらくたの  
気持ちを楽にして、楽しみ

KI MO CHI WO RAKU NI SHI TE TANO SHI MI

ながら、まちのことを

NA GA RA MA CHI NO KO TO WO

トークしましよう！！

TO - KU SHI MA SYO U

# こまきというまち

## もくじ

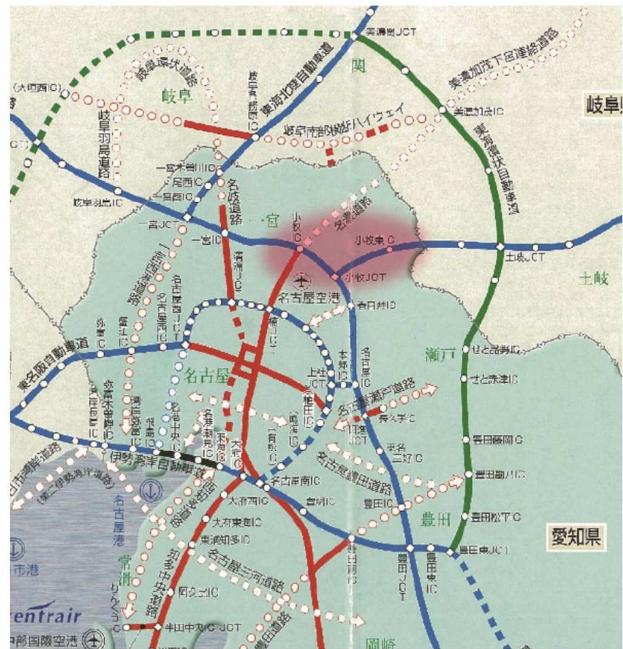
- 1 さんぎょうとし**
- 2 がいこくじんしみんがおおい**
- 3 たぶんかきょうせい**

さんぎょうとし  
1. 産業都市

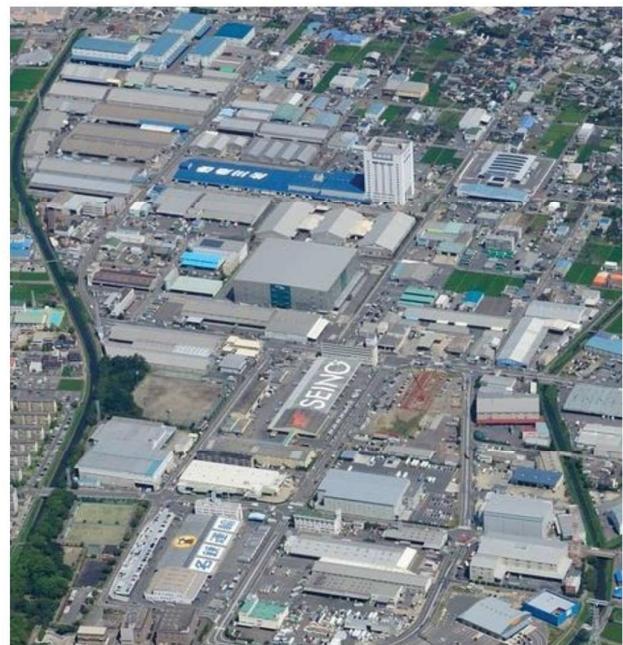
ちゅうしん  
にほんの中心



いどう べんり  
移動が便利

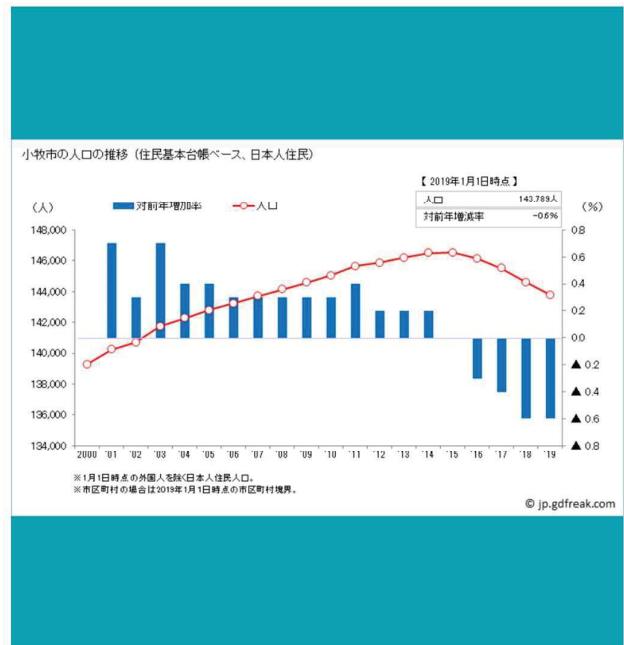


そうこ ぶつりゅう  
倉庫や物流がつよい

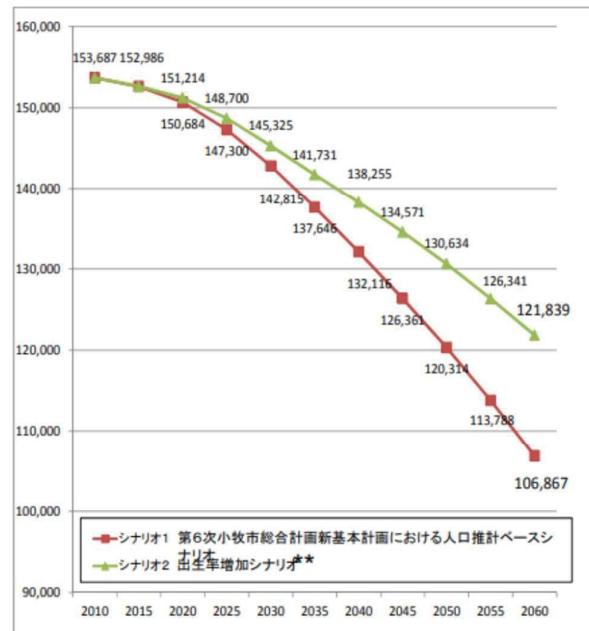


## がいこくじんしみん おお 2.外国人市民が多い

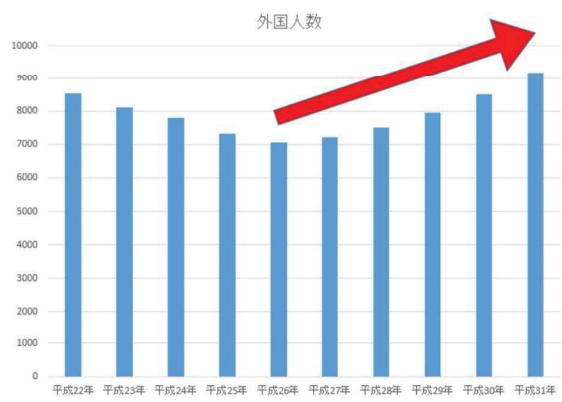
じんこうげんしょう (かこ)  
人口減少 (過去)



## じんこうげんしょう（みらい） 人口減少（未来）



## がいこくじんしみんぞうか 外国人市民增加



## たぶんかきょうせい 3.多文化共生

たぶんかきょうせい

多文化共生とは

くに ひと いっしょ なかよ く

1.いろいろな国の人があつまつ一緒に仲良く暮らすこと

たが ことば ぶんか しゅうかん だいじ

2.お互いの言葉、文化、習慣を大事にすること

こま もんだい きょうりょく

3.困ったこと、問題を協力してなくすこと

**スローガン**

みんな「こまき市民」、助けあって笑顔で暮らせるまち

私たち「こまき市民」は、お互いに

自ら進んで  
地域社会へ参加します  
(地域社会への参加促進)

差別することなく  
人権を尊重します  
(個人の尊厳と基本的人権の尊重)

めざすこと  
(基本目標)

めざすこと① 入ひとりの防災対策が100点のまちにします

めざすこと② 自治会の活動への参加を増やします

めざすこと③ 正しいごみの出し方を知り、ごみの減量をめざします

めざすこと④ 子どもたちの「多文化共生」を応援します

めざすこと⑤ 国籍・民族・文化・言葉などお互いの「ちがい」を学びます

ぼうさいたいさく 100てん  
防災対策 100点

Komaki

## じちかいさんか 自治会参加



### 災害時の助け合い



## ごみげんりょう ゴミ減量



こ たぶんかきょうせい  
子どもの多文化共生



ちが まな  
違いを学ぶ

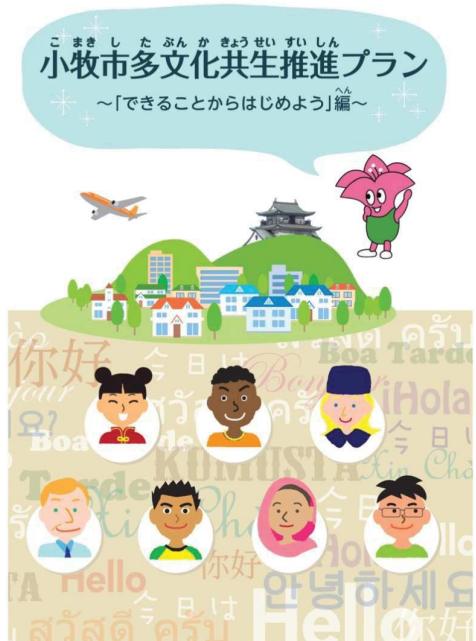


いじょう

以上です。  
ありがとうございました。

こまきし たぶんか きょうせい いしいしん ぷらん

# 小牧市多文化共生推進プラン



けいかく きかん

## 計画期間

ねんど

ねんど

：2011年度～2015年度

すろーがん

## スローガン

しみん

：みんな「こまき市民」

たす

えがお

助けあって笑顔で

暮らせるまち

1

ぷらん きほん もくひょう

## プランの基本目標

きほん もくひょう

### めざすこと（基本目標）

ひとり

ぼうさい たいさく

てん

①一人ひとりの 防災対策が 100点の まちに します

じちかい

かつどう

さんか

ふ

②自治会の 活動への 参加を 増やします

ただ

だ

かた

し

げんりょう

③正しい ごみの 出し方を 知り、 ごみの 減量を めざします

こ

たぶんか きょうせい

おうえん

④子どもたちの 「多文化共生」を 応援します

こくせき

みんぞく

ぶんか

ことば

たが

まな

⑤国籍・民族・文化・言葉など お互いの 「ちがい」を 学びます

2

中国語

やさしい日本語

10月1日起开始实施！

## 发送小牧市防灾信息邮件服务 免费

BOUSAI INFO KOMAKI

是一种通过邮件方式（手机、智能手机或电脑）接收地震、大雨暴雨及导弹发射等防灾信息通知的服务。

10月1日から始まります！

### 小牧市 防災情報 メール配信サービス BOUSAI INFO KOMAKI

地震 大雨 暴風 ミサイルの発射など 防災の おしさせを あなたの E-mail (携帯電話・スマートフォン  
パソコン) で うける ことが できる サービスです。



#### 登録方法

- 1 QRコードを 携帯電話などで  
読み取って ください。

\*QRコードが 読み取れない ときは  
アドレスに メールを 送って ください。  
ポルトガル語:t-komaki-pt@sg-m.jp 英語:t-komaki-en@sg-m.jp スペイン語:t-komaki-es@sg-m.jp 中国語:t-komaki-ch@sg-m.jp



- 2 登録するための URLが  
書かれた メールが 届きます。  
URLに アクセスして ください。



- 3 利用規約を 確認して  
メール配信に  
同意して  
ください。



- 4 登録内容を  
確認すると  
登録できます！



問合先 危機管理課 TEL.0568-76-1171



#### 方法

二维码。

即时。

(t-komaki-ch@sg-m.jp)



葡萄牙语

t-komaki-ch@sg-m.jp



西班牙语

t-komaki-ch@sg-m.jp



中文

t-komaki-ch@sg-m.jp



- 3 请确认使用规范并同意  
发送邮件。



- 4 确认注册内容后  
注册完毕！



咨询处 危机管理課 TEL.0568-76-1171

3

**事件、事故にあいました。警察(110番)を呼んでください。**

- I've had an accident or need help. Please call the police (110).
- Se envolvió en un crimen, accidente. Por favor, llame a la policía (disque 110).
- Me ocurrió un incidente o accidente. Por favor llame a la policía (110).
- 遭遇了案件、事故。请报警(110)。

**ケガ・病気です。救急車(119番)を呼んでください。**

- I've got a wound or illness. Please call an ambulance (119).
- Sufro una lesión, está doente. Por favor, llame a ambulancia (disque 119).
- Lesión o enfermedad. Por favor llame a una ambulancia (119).
- 受伤、得病。请叫救护车(119)。

**火事です。消防車(119番)を呼んでください。**

- There's a fire! Please call the fire department (119).
- Ocorreu um incêndio. Por favor, chame o corpo de bombeiros (disque 119).
- Incendio. Por favor llame a los bomberos (119).
- 着火。请叫消防车(119)。

**助けください。日本語ができません。**

- Please help me. I cannot communicate in Japanese.
- Por favor, me ajuda. Não sei falar japonês.
- Por favor, ayúdenme. No se habla japonés. ●请帮我一下，我不懂日语。

**避難所に連れて行ってください。**

- Please take me to an evacuation site.
- Por favor, me lleve ate o abrigo.
- Por favor, llévenme al refugio. ●请带我到避难所。

**近くの避難所**

Nearest evacuation site

Abriço mais proximo

附近的避难所

※避難所一大きな火事が起きた時に連絡所

Introduzirá seu local para que eu possa entrar em contato caso haja um grande desastre

※Refugio - lugar para nos esconder em caso de produzir-se um grande desastre. ■避難所- 大きな灾害が起きた時に联络所

日本人のみなさまへ

このカードの提示がありましたら、  
ぜひご協力ををお願いします。

TEL0568-72-2101 小牧市

Komaki  
Municipio de Komaki  
Ciudad de Komaki  
●市名

氏名	Name	●Name	●Nome	●Nombre	●姓名
国籍	Nationality	●Nacionalidad	●国籍		
生年月日	Birthdate	●Data de nascimento	●Fecha de nacimiento	●出生年月日	
年	Year	Year	Month	Month	Day
血液型	Blood type	Tipo sanguíneo	●Blood type	●Tipo de sangre	●血型
母語	Native language	●Idioma materno	●Lengua materna	●母語	
英語	English	●Português	●Español	●中文	

## 外国人緊急力ード

Emergency cards for foreigners ●Cartão de Emergência para Estrangeiros

●Tarjeta de emergencia para extranjeros ●外国人緊急カード



http://www.city.komaki.aichi.jp



私の住所	My address	●Meu endereço	●Dirección	●我的住址
Emergency contact in Japan	●Contato para emergência no Japão			
国内緊急連絡先	●Contato de emergencia nacional			
Emergency contact overseas	●Contato para emergência no exterior			
国外緊急連絡先	●Contato de emergencia en el exterior			
大使館・領事館	●Phone number of embassy or consulate			
領事館	●Número de teléfono de su embajada o consulado			
電話番号	●Consulate telephone number			

## 火事や 救急車を 呼びたいときの 通訳が はじめました

火事や、救急車を 呼びたいときは、「119」に 電話してください。通訳が できるようになります。

いつから 5月7日(月) 10:00~

場所 大牧市、江南市、小牧市、岩倉市、清須市、北名古屋市、豊山町、大口町、扶桑町

通訳できることば  
英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語  
電話を したときは、こちらからの 質問に こたえてください。

問合先 尾張中北消防指令センター TEL.0568-72-0119

4

国際交流協会や大学とも連携



**さいがい & ひなん Q & A**

Saigai hinan

**Q1 さいがいは なんですか? Saigai wa nandesuka?**

**Q2 どんな ふくを きますか? Don'n fuu o kimasuka?**

**A1**

**A2**

**A3**

**Q3 リュックサックの なかは? Ryukkusakku no naka wa?**

**Q4 たいせつな ものは? Taijusetsuna mono wa?**

**Q5 あかちゃんは? Aka-chan wa?**

**Q6 おとしりは? O-toshirii wa?**

**Q7 おとしりは? O-toshirii wa?**

**A4**

**A5**

**A6**

**A7**

# 区（自治会）に 加入しましょう

いざという時、頼りになるのは  
身近なご近所さんです。

## 不審者を見張る近所の目



「こんにちは」などのあいさつをすることによって、近所とのつながりを深めることができます。犯罪を未然に防ぎます。

6

**Associe-se ao JICHIKAI**  
(Associação dos Moradores do Bairro)

O seu vizinho mais próximo é a pessoa com quem  
poderá contar em casos de necessidades

Os olhos dos vizinhos vigiam as pessoas suspeitas



Mantendo relação aprofundada entre os vizinhos, trocando-se cumprimentos diários como -Bom dia! -Boa tarde!  
(*Ohayo-gozaimasu!* Kon-nichiwa!) etc., podemos prevenir o crime.

ポルトガル語

中国語

劝您加入区自治会

关键时刻能够帮助您的正是您的左邻右舍

近邻的眼睛可为您监视可疑人



在日常生活中一句「你好！」的问候语，会加深邻里间的联系，并可以防范于未然。



英語

## やさしい日本語

Foreign Language Version  
Download here

Our garbage sorting app "3R" will be released in foreign languages from July 2017!!

Kome's Environmental Character Escort

○Portuguese ○Spanish ○English ○Chinese  
○Indonesian ○Tagalog ○Vietnamese

You can check the Calendar schedule of when to dispose garbage in your local area.

You can check how to sort and set out recyclables and garbage.

You can search which garbage category each items should be sorted as from the item names.

to be so confused how should I sort, but this app helped me so much can sort them properly now!

Waste Policy Division TEL.0568-76-1187

9

## ふれすくーる プレスクール (KIA)



きょうしつ  
にじっこ教室

10

こまきしこくさいこうりゅうきょうかい  
小牧市国際交流協会



<b>総会 5/20</b>	<b>交流パーティー 5/20</b>	<b>フランス理解講座 6/10</b>
<b>スリランカ料理教室 6/30</b>	<b>日本文化教室 8/26</b>	<b>イタリア理解講座 9/29</b>
<b>バスハイク 9/30</b>	<b>各種語学講座</b>	<b>日本語教室</b>

11

こまきしこくさいこうりゅうきょうかい  
小牧市国際交流協会



<b>ワールドレストラン 10/21</b>	<b>防災訓練 10/28</b>	<b>スポーツ交流会 11/11</b>
<b>国際交流ふれあいフェスタ 1/20</b>		<b>日本料理教室 2/23</b>
<b>ボランティア研修 2/24</b>	<b>ジュニア企画 3/10</b>	<b>フレスクール 1/5~3/30</b>

12



## がいこくご ばんせいかつじょうほうしこまき 外国語版生活情報誌



13

## がいこくじん そうだん 外国人相談

## もくひょう たっせい 目標は どれだけ 達成したか

	ぼうさい	こうもくちゅう	こうもく
● 防災	35項目中、21項目		
● 自治会	29項目中、13項目		
● ごみ	24項目中、15項目		
● 子ども	30項目中、19項目		
● 学び	37項目中、21項目		
● 合計	155項目中、89項目		

ぷらん つく あと じかん  
プランを作った後、時間がたった

かた か  
やり方を 変えないといけないこと  
あたら  
新しくやらないといけないこと  
で  
が、出てきた。

ぷらん かいてい  
⇒プランを 改定します。  
(2019年～2020年 予定)

14

ふ ら ん

かいてい

# プランをどうやって改定するか

## ○ 現状の把握(今、問題になっていることは何か?)

2018年3月 アンケート

2019年5~6月 協議会等で府内外から意見を聞く

2019年7月 ワークショップ

## ○ 第2次プランの案を作る(予定)

2019年10~12月 協議会等で府内外から意見を聞く

2020年1~2月 パブリックコメント

## ○ 第2次プラン完成(予定)

2020年3月 最終案を作る 2020年6月 印刷する

15

## たぶんか きょうせい かん あん け ー と 多文化共生に関するアンケート

	にほんじん しみん 日本人市民	がいこくじん しみん 外国人市民
ちょうさ じ き 調査時期		ねん がつ 2018年3月
たいしょうしゃ 対象者	さいいじょう しない す 18歳以上の市内に住んでい にほんじん しみん むさくいちゅうしゅつ る日本人市民(無作為抽出)	さいいじょう しない す 18歳以上の市内に住んでい がいこくじん しみん むさくいちゅうしゅつ る外国人市民(無作為抽出)
くば かず 配った数	1,000	2,000
ちょうさほうほう 調査方法	ゆうそう はいふ かいしゅう 郵送で配布・回収	
げんご 言語	にほんご 日本語	にほんご やさしい日本語、 ぱるとがるご すぺいんご ポルトガル語、スペイン語、 えいご ちゅうごくご べとなむご 英語、中国語、ベトナム語
しつもん かず 質問の数	さいだい せつもんすう 最大19 (設問数19)	さいだい せつもんすう 最大57 (設問数51)
かいけしゅう かず 回収した数	342 (34.2%)	292 (14.6%)

16

あんけーとおも  
アンケートから主にわかったこと

- 多文化共生推進プランが知られていない
- 差別されたと感じる外国人市民が減っている
- 自宅の近くや学校などで外国人市民と接する日本人市民が増えている
- インターネットやSNSを使って生活に必要な情報を得ている外国人市民が増えている
- 「韓国・朝鮮」「中国」「ベトナム」国籍の人は、日本語能力が比較的高い

17

だいじぶらんさてい  
かいぎ  
第2次プラン策定のための会議

かいぎめい 会議名	りやくめい 略名	やくわり 役割
たぶんかきょうせいきょうざかい 多文化共生協議会	きょうざかい 協議会	ちいき たぶんかきょうせい かん かつどう おこな 地域で多文化共生に関する活動を行つ しみん がいこくじん やと きぎょう ている市民や、外国人を雇っている企業 こうせい だいじぶらん さてい などで構成され、第2次プランの策定に はなあ について話し合います。
たぶんかきょうせいすいしん 多文化共生推進 いいんかい 委員会	すいしんいいんかい 推進委員会	たぶんかきょうせい かか かくか かちょう こうせい 多文化共生に関わる各課の課長で構成 こまきし たぶんかきょうせい され、小牧市の多文化共生にかかわる もんだい はなあ 問題を話し合います。
たぶんかきょうせいすいしん 多文化共生推進 いいんかい 委員会 じつむたんどうしゃかいぎ 実務担当者会議	たんどうしゃかいぎ 担当者会議	たぶんかきょうせい かか かくか かかりちょうしょくいじょう 多文化共生に関わる各課の係長職以上 じつむたんどうしゃ こうせい こまきし または実務担当者で構成され、小牧市の たぶんかきょうせい かん はなあ 多文化共生に関することを話し合います。

18

# しみん たぶんか きょうせい わーくしょっぷ こまき市民「多文化共生」ワークショップ

- 主催 小牧市、(一社)小牧青年会議所
- 日時 2019年7月6日(土)
- 場所 まなび創造館4階 多目的室
- 参加者 約40人



**Komaki ~みんなで小牧の多文化共生を考えよう~ JCI**

**こまき市民 「多文化共生」 ワークショップ**

日本人市民と外国人市民が、共に暮らしていく中で、困っていることや、こうしたほうがよいと思ふことを、話し合うワークショップです。小牧市と(一社)小牧青年会議所の協働により開催します。小牧市は、多文化共生推進プラン【第2次プラン】の策定をすすめています。今回のワークショップの内容も、参考にします。

日本人市民も、外国人市民も、大歓迎です！

7月6日(土) 15:00-17:15 (14:30受付開始)

会場  
まなび創造館4階 多目的室  
(小牧市小牧3丁目55番地 うび4階)

参加費  
無料(円)

対象  
市内在住・在勤 在住の日本人市民・外国人市民  
40名(先着順・応募状況により多少変動します)

内容  
市役・企業による多文化共生推進の活動報告  
外国人市民と日本人市民が共に暮らしていく中での課題について意見交換

申込方法 7月3日(水)までに下記の申込用紙に記入し、電話・メール・FAXで小牧シティ・プロジェクト事務局に申し込んでください。

その他、「ワークショップではやさしい日本語」使用します  
「持ち物」は特に必要ありません

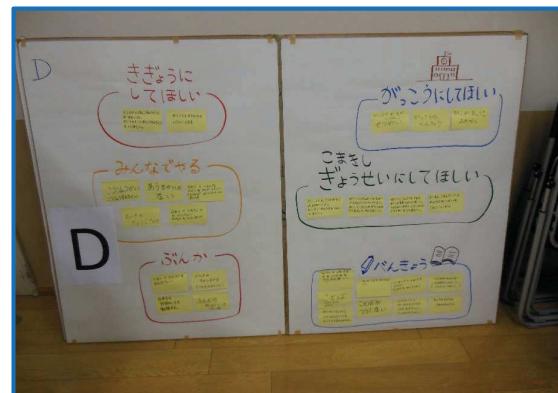
主 催 小牧市、(一社)小牧青年会議所  
開会式 小牧シティ・プロジェクト事務局  
TEL 0568-76-1174 FAX 0568-75-8283 MAIL citypromotion@city.komaki.jp

参加申込書(さんかもうしきしょ)	氏名	住所	電話番号
参加希望者(記入欄)	国籍	記せる箇所	
人			

19

## わーくしょっぷ で おも い け ん ワークショップで出た主な意見

- ベトナム語など、アジアの国の言葉に対応してほしい。
- 学校に通う子どもの保護者(親)にも支援をしてほしい。
- 乳幼児、子育て期の親や高齢の方など、様々な年代の支援をしてほしい。
- 国籍を問わず伝わる「やさしい日本語」を、もっと使ってほしい。



20

# こまき市民討議会 まちづくりミーティング 2019

## 参 加 者 アンケート

本日は長時間に渡りご参加いただき、誠にありがとうございました。  
今後の参考とさせていただきますので、アンケートにご協力ください。  
※当てはまる選択肢にひとつ□を記入してください。

1 本日の率直な感想をお聞かせください。

- 1 楽しかった                            2 まあまあ楽しかった  
 3 あまり楽しくなかった                    4 楽しくなかった

(理由・自由意見 :

)

2 司会・メインファシリテーターの説明や進行は分かりやすかったですか？

- 1 分かりやすかった                    2 分かりにくかった

(理由・自由意見 :

)

3 話し合いについて

►会場全体の雰囲気について

- 1 良い                                    2 悪い                                    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

►話し合いのテーマについて

(1)午前（住んでよかった小牧のいいところ）

- 1 話しやすかった                    2 話しにくかった                    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

(2)午後（小牧をよりよいまちにするには）

- 1 話しやすかった                    2 話しにくかった                    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

►情報提供について

(1)午前

- 1 話し合いに有意義だった    2 有意義ではなかった    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

(2)午後

- 1 話し合いに有意義だった    2 有意義ではなかった    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

►話し合いの方法(模造紙とふせんを使うやり方)について

- 1 良い                                    2 悪い                                    3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

►話し合いの時間について

- 1 ちょうど良い                    2 長い                                    3 短い

(理由・自由意見 :

)

►グループの人数について

- 1 ちょうど良い                    2 多い                                    3 少ない

(理由・自由意見 :

)

►その他、話し合いについてのご感想やご意見をご自由にお書きください。

[ ]

裏面もあります



#### 4 謝礼について

- 1 ちょうど良い     2 多い     3 少ない     4 謝礼は必要ない

(理由・自由意見 :

)

#### 5 参加者の募集方法(無作為抽出)について

- 1 無作為抽出が良い     2 公募が良い

- 3 無作為抽出と公募の混合が良い     4 その他

(理由・自由意見 :

)

#### 6 実施日数について

- 1 半日が適当     2 1日が適当     3 2日間が適当

(理由・自由意見 :

)

#### 7 今回の市民討議会を通じ、外国人との関わり方や多文化共生について考えるきっかけとなりましたか。

- 1 なった     2 あまりならなかった

- 3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

#### 8 多文化共生を進めるうえで、あなたが最も大切だと思ったことを記載してください。

[ ]

#### 9 今後も「こまき市民討議会まちづくりミーティング」を開催するべきだと思いますか。

- 1 開催した方が良い     2 開催しない方が良い     3 その他

(理由・自由意見 :

)

#### 10 今後も市民討議会が開催される場合、運営側(実行委員)として協力したいと思いますか。

(実際に協力できるかどうかではなく、率直なお気持ちをお聞かせください。)

- 1 協力したい     2 どちらともいえない     3 協力したくない

(理由・自由意見 :

)

#### 11 今後どのような話し合いのテーマが良いと思いますか。

[ ]

#### 12 本日のご感想やご意見などをご自由にお書きください。

[ ]

**ご協力ありがとうございました。**

しみんとうぎかい みーていんぐ  
こまき市民討議会 まちづくりミーティング2019  
参 加 者 アンケート

今日は長い時間ありがとうございました。今後の参考とするので、アンケートにご協力ください。  
※当てはまるものにひとつ□を書いてください。

1 今日の感想を書いてください。

- 1 楽しかった       2 まあまあ楽しかった  
 3 あまり楽しくなかった       4 楽しくなかった

(理由・自由意見 :

)

2 司会・メインファシリテーターの説明や進め方は分かりやすかったですか？

- 1 分かりやすかった       2 分かりにくかった  
  
(理由・自由意見 :

)

3 話し合いについて

►会場の雰囲気は良かつたですか

- 1 良い       2 悪い       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

►話し合いのテーマは話しやすかったですか

(1) 午前のテーマ (住んでよかつた小牧のいいところ)

- 1 話しやすかった       2 話しにくかった       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

(2) 午後のテーマ (小牧をよりよいまちにするには)

- 1 話しやすかった       2 話しにくかった       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

►話し合いの前の情報提供は役に立ちましたか

(1) 午前

- 1 役に立った       2 役に立たなかつた       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

(2) 午後

- 1 役に立った       2 役に立たなかつた       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

►話し合いの方法(模造紙(大きい紙)とふせんを使うやり方)は良かったですか

- 1 良い       2 悪い       3 どちらともいえない  
  
(理由・自由意見 :

)

ラーメン  
裏面もあります



► 話し合いの時間はどう思いましたか

1 ちょうど良い

2 長い

3 短い

(理由・自由意見 :

)

► グループの人数はどう思いましたか

1 ちょうど良い

2 多い

3 少ない

(理由・自由意見 :

)

► 話し合いについて思ったことをご自由にお書きください。

[

]

4 謝礼の金額についてどう思いましたか。

1 ちょうど良い

2 多い

3 少ない

4 謝礼はいらない

(理由・自由意見 :

)

5 討議会を行う日数についてどう思いましたか

1 半日が良い

2 1日が良い

3 2日間が良い

(理由・自由意見 :

)

6 今日参加したことで多文化共生について考えるきっかけとなりましたか。

1 なった

2 あまりならなかった

3 どちらともいえない

(理由・自由意見 :

)

7 多文化共生を進めるうえで、あなたが一番大切なと思ったことを書いてください。

[

]

8 今後も「こまき市民討議会まちづくりミーティング」を開催するべきだと思いますか。

1 開催した方が良い

2 開催しない方が良い

3 その他

(理由・自由意見 :

)

9 今後どのような話し合いのテーマが良いと思いますか。

[

]

10 今日参加して思ったことを自由に書いてください。

[

]

ご協力ありがとうございました。

